

성명: DAO THI KIM NGAN 반: 4 날짜: 08/04/2021 주제:

<p>자기소개 발표내용 개</p>	<p>안녕하십니까? 현재 가나다 어학당에서 공부하고 있는 김 응언입니다. (Xin chào các bạn! Tôi là Kim Ngân hiện đang theo học tại trường hàn ngữ Kanata.) 오늘 제가 발표하는 제목은 <b>당신의 집을 설명합니다.</b>(살고싶은 저의 집을 설명하겠습니다) ( Chủ đề bài thuyết trình hôm nay của tôi là : Miêu tả ngôi nhà của bạn) 우선 이자리에 참석해 주시고 가르쳐 주시는 <b>HUONG</b> 선생님과 <b>이주연</b>선생님께 감사드립니다. (Trước tiên tôi xin cảm người người đã chăm sóc và chỉ dạy cho tôi là cô Hương và cô <b>이주연</b>) 시작하도록 하겠습니다. (Tôi xin phép bắt đầu)</p>
<p>발표내용 (100-600자)</p>	<p>저는 Dak Lak에서 왔습니다. Tôi đến từ Đắk Lắk 언덕에 우리 집은 있습니다. 우리 집은 작은 파란 집입니다. Nhà tôi có ở trên đồi. Nhà tôi là căn nhà nhỏ màu xanh da trời) 우리 집에는 방이 6개 있습니다. <b>객실(거실)</b>이 1개 있고 침실이 2개 있고 조리실이 1개 (<b>부엌</b>)있습니다. Nhà tôi có 6 phòng. Có 1 phòng khách và có 2 phòng ngủ và có 1 phòng bếp. 또 화장실이 1개 있고 욕실이 1개 있습니다. Có 1 phòng vệ sinh và có 1 phòng tắm. 부모님 방은 제 방보다 더 큼니다. 우리 부모님 방안에는 침대가 있고 위장(<b>화장실</b>)도 있습니다.</p>

Phòng ba mẹ thì lớn hơn phòng của tôi. Phòng ba mẹ có giường và tủ quần áo.

제 방에는 침대가 있고 책상이 있습니다. **조리실에는(부엌) 냉장고가 있고 부엌이 있습니다. (x)**

Phòng tôi có giường và bàn học. Phòng bếp thì có tủ lạnh và đồ nấu ăn.

**객실(거실)은** 가장 큰 방입니다. **객실(거실)에는** 어머니는 만든 그림이 있습니다. 이 그림에 **워드(의미)는** 부부의 정을 말합니다(**말합니다**).

Phòng khách là căn phòng lớn nhất. trong phòng khách có treo tranh mẹ tôi làm. Chữ trong bức tranh nói về tình nghĩa vợ chồng  
그리고 저도 그림을 1개 만들게 됐습니다.**(만들었습니다)** 이 내 꿈의 집입니다.**(이 집이 제 꿈의 집입니다)** 10년 후에 이 집을  
짓게 될 수 있는 것 같습니다.

Và tôi cũng đã làm được 1 bức tranh. Đây là căn nhà mơ ước của tôi. 10 năm sau chắc có thể xây được ngôi nhà này.

우리 어머니는 집을 자주 청소하고 물건을 깔끔하게 정리하니까 우리 집이 **(은)** 언제든지 깨끗합니다.

Mẹ tôi thường xuyên dọn dẹp nhà cửa và sắp xếp đồ đạc nên nhà lúc nào cũng sạch sẽ.

우리 아버지는 집 앞에 꽃을 많이 자랐습니다.

Ba tôi trồng rất nhiều hoa ở trước nhà.

그렇지만 제 조아하는**(제가 좋아하는)** 꽃이 없으니까 다음에 집에 가면 다른 꽃을 자라려고 합니다. **(다른꽃을 더 심으려고  
합니다)**

Thế nhưng mà lại không có loài hoa tôi thích vì vậy nếu lần sau về nhà tôi định sẽ trồng loài hoa khác.

제 고향에 날씨가 너무 시원하는 데 **(시원해서)** 집에서 쉬게 되면 **(마음이)** 아주 좋습니다.

Quê tôi thời tiết rất mát mẻ nên nếu được nghỉ ngơi ở nhà thật tốt.

설날에 (에는) (제가) 바쁘기 때문에 집에 못 갑니다. 부모님을 보고 싶습니다. 여러분은 Dak Lak에 간 적이 있었습니까? 간 적이 없으면 우리같이 우리 집에 놀러오세요

Từ tết vì bận mà tôi không thể về nhà. tôi rất nhớ bố mẹ. mọi người đã đến đắk lắk bao giờ chưa? nếu chưa đi bao giờ thì chúng ta cùng về nhà tôi nhé.

**결론**

제가 발표하는 내용은 여기까지 끝납니다. 여러분은 질문이 있으시면 질문해주시기 바랍니다

질문이 없으시면 여기에서 끝나겠습니다. 제 발표를 들어서 감사드립니다.

Nội dung bài phát biểu của tôi đến đây là kết thúc. mọi người có câu hỏi thì hãy đưa câu hỏi cho tôi. nếu không có câu hỏi tôi sẽ kết thúc bài phát biểu. cảm ơn vì đã lắng nghe.

